

**Tiv Thai Cov Tsiaj Nyeg thiab Lwm Cov Tsiaj**  
**Tom Qab Koj Txhaj Cov Tshuaj Tiv Thai Cov Qoob Qhua Maj**  
**Protecting Pets and Other Animals**  
**After Your Smallpox Vaccination**

Disease Fact Sheet Series

**Keeb Kwm Yav Tas Los – Koob Tshuaj Ua Qoob Qhua Maj (Smallpox Vaccine)**

Koob tshuaj tiv thaiv qoob qhua maj tsis muaj tus kab mob ua qoob, tiam sis nws muaj ib tus kab mob zoo li tus kab ua qoob hu ua vaccinia. Daim tawv nqaij ntawm lub qhov txhaj tshuaj (nrog rau daim kiav txhab) muaj tus kab mob vaccinia tseem ciaj nyob ntawd. Tus kab mob ntawd yuav kis tau rau lwm cov neeg thiab lwm qhov ntawm tus neeg txhaj koob tshuaj ntawd lub cev yog tias kov tau thaj chaw txhaj tshuaj ntawd. Tus neeg uas txhaj koob tshuaj ntawd yuav tau ceev faj kom tsis txhob kis tau tus kab mob no rov qab rau nws tus kheej los yog rau lwm tus, nws yuav tsum cia daim ntaub qhwv qhov chaw txhaj ntawd lo twj ywm thiab hnab ris tsho npog kom txog thaum lub qhov ntawd nqawm tas thiab daim tawv kiav txhab nti lawm, tshwj xeeb yog thaum pw. Yog xav paub ntau ntxiv, mus saib hauv qhov chaw tswj thiab tiv thaiv kab mob (CDC) lub website:

<https://www.cdc.gov/smallpox/transmission/index.html>.

Txawm hais tias qhov yuav kis tau tus kab mob tsawg kawg los, tej yam tsiaj nyeg thiab lwm yam tsiaj kuj ntxiav tus kab mob vaccinia thiab tej zaum yuav kis tau yog lawv nyob ze tus kab mob no. Qhov zoo tshaj kom zam tau teeb meem ces yog tiv thaiv cov tsiaj nyeg thiab tej tsiaj txhu kom txhob kis tau tus kab mob vaccinia thiab ceev faj rau lub sij hawm lub qhov txhaj tshuaj ntawd yuav zoo mus.

**Tiv Thai Cov Tsiaj Nyeg thiab Lwm Yam Tsiaj**

Ua ntej lub qhov txhaj tshuaj zoo tu qab:

- Tsis txhob cia tsiaj los hnia los yog chhw lub qhov txhaj tshuaj los yog daim ntaub qhwv, tej ris tsho, pam pua chaw, phuam, lwm yam uas tau chhw daim kiav txhab lawm.
- Tsis txhob pub cov tsiaj nyeg nyob ua ke hauv chav thaum tus neeg txhaj tshuaj hloov daim ntaub qhwv los yog hloov ris tsho.
- Ua ntej yuav cia tus tsiaj rov los rau hauv chav ntawd tom qab hloov daim ntaub qhwv, muab daim ntaub qhwv ntim thiab kaw rau ib lub hnab yas kom ruaj ces muab pov tseg, muab tej ris tsho ua tau chhw lub qhov txhab txhaj tshuaj ntawd pov rau hauv cov ris tsho yuav ntxhua ces **ntxuav koj txhais tes kom zoo**. Muab lub hnab yas ntim daim ntaub qhwv pov tseg hauv thoob rau khoom xos liam. Muab cov ris tsho, ntaub pua txaj, los yog cov phuam uas tau chhw lub qhov txhaj tshuaj lawm ntxhua li niaj zaus ntxhua (nrog dej kub, tshuaj ntxhua khaub ncaws dawb, thiab xab npum ntxhua ris tsho), tiam sis muab cais tsis txhob xyaw lawm cov khaub ncaws uas tsis tau chhw lub qhov txhab.
- Xyuas kom cov tsiaj nyeg thiab cov nas tsis txhob mus muab tau cov khoom xos liam uas muaj cov ntaub qhwv lo cov tshuaj txhaj no. Muab cov thoob rau khoom xos liam kaw kom ruaj, thiab coj mus tso rau tej qho chaw uas tsiaj mus muab tsis tau.
- Xyuas kom lub qhov txhaj tshuaj muaj ntaub qhwv thiab yuav tau ntxuav tes ua ntej yuav cov me nyuam tsiaj me xws li guinea pigs, hamsters thiab lwm cov nas tsuag. Tsis txhob pub lawv mus chhw thaj tsam ntawm daim ntaub qhwv li.
- Cov neeg uas yuav mus ze rau tej tsiaj txhu yuav tau muab lub qhov txhaj tshuaj qhwv ntaub thiab hnab ris tsho npog rau, thiab yuav tsum ntxuav tes kom zoo ua ntej yuav tu tej tsiaj txhu. Tshwj xeeb heev cov nyuj yog cov yuav kis tau tus kab mob vaccinia, ces yuav tau npog lub qhov txhaj tshuaj kom zoo thiab ntxuav tes kom zoo yog ib qho tseem ceeb heev ua ntej yuav tso nyuj mis.

Yog hais tias koj tus tsiaj muaj mob txaww xws li nqaij to los yog muaj ib co kua nplaum rau ntawm daim tawv nqaij, thiab yog hais tais tej zaum nws kis tau tus kab mob vaccinia lawm, hu mus rau qhov chaw ua kam saib xyuas phab kev noj qab haus huv thiab koj tus kws kho tsiaj.